

221	од. зб	№
1	опису	
1167	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

~~1167-82~~

Коросташевський рабвінат.

44

Мейригская книга  
о родившихся.

Центральний державний історичний архів України, м. Київ	
фонд	
опись	1864 <sub>2</sub>
ед. №	25

1864<sub>2</sub>

~~1167-44~~

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду 1167
	опису 1
	од. зб 221

5  
1942

То ошес 1942

**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 18 годъ.

---

סגל לבזוב בו בולדום של יודים משנת אלף תת"ל מבין היונים

ЧАСТЬ I.

1842

ЧАСТЬ I. — О РОДИТЕЛЬНИХ СЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матерп.	Кто родился и какое ему, плп сїи, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.		6	10	Городъ Могилевъ	Аврамъ Сергеевъ Сынъ Зенона Сынъ Сидора Сынъ	Сынъ Сынъ
2.		6	10	Городъ Могилевъ	Аврамъ Сидоръ Шимонъ Сидоръ Иосифъ Сидоръ Сынъ Сидора Сынъ	Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ
3.	А. Исаакъ-Сидоръ	11	8	Городъ Могилевъ	Исаакъ Сидоръ Сынъ Сидора Сынъ Сидора Сынъ Сидора Сынъ Сидора Сынъ Сидора	Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ

מספר  
קצת  
זכרם

1.

2.

2. 2. 1.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ע בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למינין יינים	למינין יהודים			
1.		10	10	היא	מרים יחזקאל בן צבי	מרים יחזקאל שם
		6	10	קטורעוועלעק שם	זלדאוויע שטיקא זונה	היא
2.		10	10	היא	מרים זיסעלע אבא	מרים יחזקאל שם
		6	10	קטורעוועלעק שם	מרים יחזקאל שם	מרים יחזקאל שם
		4	8	היא	מרים יחזקאל שם	מרים יחזקאל שם
		11	15	היא	מרים יחזקאל שם	מרים יחזקאל שם

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	мисл. мисл. шув.	8	13	Въ селѣ Перемѣлѣ	Шая Васильевъ	Симон
		15	14		Васильевъ	Иванъ
3		21	25	Въ селѣ Перемѣлѣ	Иванъ Ивановичъ	Иванъ
					Иванъ Ивановичъ	Иванъ
<p>1844 году Франца Дорнштадта съ женою Фриденки          Маріи въ то время когда онъ въ Январѣ месяцѣ          началъ при АЗ Свѣтлицъ надъ мѣстою Фриденки          раскопки и выкопалъ у него въ мѣсто } числ. 1715          раскопки и выкопалъ у него въ мѣсто } числ. 1715</p>						

7000  
1715  
1715  
9  
3  
1715  
1715

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויוכ הולדת ויום המילה ר"ט בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן אי בילדה בקבה ושמהרבקה
		למינין יינים	למינין יהודים			
		8	12	אבי שמעון בן יוסף	נולד בכ"ב שבט	
2	סתת אלטער	8	12	אבי יצחק בן יוסף	נולד בכ"ב שבט	
		15	19			
3		21	25	אבי יוסף בן יוסף	נולד בכ"ב שבט	

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official statement, spanning across the bottom of the table.

Small handwritten note or signature at the bottom left corner.

376

ЧАСТЬ I. — О РОДИТЕЛЬНИХ СЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмепи отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
4.			6	11.	г. М. Пограеиъ	Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup>	Иванъ Саша Сури
3	Маша Порядочн	Крестин	9	14.		Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup>	Саша Мордехай Бенционъ
4	Маша Порядочн	Крестин	12	14		Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup> Служб. <sup>внѣшн</sup>	Абрамъ Саша Саша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייקב בן שמיץ כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן אי בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יינים	למנין יהודים			
4		11	11	יגדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייקב בן שמיץ כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן אי בולדה בקבה ושמהרבקה
3	משה הכהן בן אהרן	9	9	יגדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייקב בן שמיץ כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן אי בולדה בקבה ושמהרבקה
4	משה הכהן בן אהרן	12	12	יגדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייקב בן שמיץ כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן אי בולדה בקבה ושמהרבקה
		19	19	יגדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייקב בן שמיץ כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן אי בולדה בקבה ושמהרבקה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5.	Маша Радомская Городица	15 Февраль	20 Февраль	Въ м. Марагоша въ м. Марагоша	Маша Радомская, Шницеровичъ Котляревскій Матильда	Саша Маша
5.		22 Февраль	24 Февраль	Въ м. Марагоша въ м. Марагоша	Савва Радомская, Ковалевскій Рекля Матильда Викторъ	Саша Саша
6.		28 Февраль	3 Февраль	Въ м. Марагоша въ м. Марагоша	Сусанна Радомская, Керавичъ Радомская, Вильгельмъ Иванъ	Саша Саша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ט בילד כא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר אי חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נידחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן אי בולדה בקבה ושמהרבקה
		לטיבין יינים	לטיבין יהודים			
		15. אלול	20. אלול	יילא	איוו גילד חונם בן שיוויל קוונט נירתיקל חונם 3 יוליוו	יילא נסרני 10.10.18
5.	גילה השמואלעליה	22. אלול	24. אלול	יילא	איוו גילד חונם בן שיוויל קוונט נירתיקל חונם 3 יוליוו	יילא נסרני 10.10.18
5.		22. אלול	24. אלול	יילא	איוו גילד חונם בן שיוויל קוונט נירתיקל חונם 3 יוליוו	יילא נסרני 10.10.18
8.		22. אלול	24. אלול	יילא	איוו גילד חונם בן שיוויל קוונט נירתיקל חונם 3 יוליוו	יילא נסרני 10.10.18

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмепа отца и матери.	Бто родился и какое ему, плп ей, дано имя.
		Хрвстіанскій.	Еврейскій.			
59						<p>1864 годъ Мартъ 1. она то снй теградъ и вѣно такоудитъ снй въ Фрвранскій мѣсяцъ рожденъ шн снй сеиъ подтесилъ Удостовереніе казенной Рубри мента снй снй Рубри снй снй</p>
7		5	9	М. Маргаритинскій	Рубри снй снй снй снй снй снй снй снй	Дон Рубри
8		13	14	М. Маргаритинскій	Антъ снй снй снй снй снй снй снй снй	Дон Рубри снй снй

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהרבהקה
		למינן יהודים	למינן יינים			

*Handwritten text in a cursive script, likely a signature or title, spanning across the top of the table columns.*

7

*Handwritten entries in the table for row 7, including names and dates.*

8.

*Handwritten entries in the table for row 8, including names and dates.*

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, пли ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9		19 Мартъ	23 Юль	Варшава	Александръ Берковичъ Сергей Ивановичъ Стефанъ Ивановичъ Марианна	Давидъ Петръ
6	Исаакъ	15. Мартъ	19 Юль	Варшава	Суровъ, Михаилъ Семъ Ивановичъ Яковъ Ивановичъ Марья	Самуилъ Исаакъ
7	Исаакъ	18 Мартъ	22 Юль	Варшава	Исаакъ Берковичъ Исаакъ Берковичъ Исаакъ Берковичъ Марья	Самуилъ Исаакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה גולד ה"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי קולד ואיזה שם ניהן לו ה"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יוננים	למנין יהודים			
9		19	23	ויילגא קשוויטש	אברהם מייזל פון פריז	מרת שרה
		15	19	ויילגא קשוויטש	אברהם מייזל פון פריז	מרת שרה
		22	26	ויילגא קשוויטש	אברהם מייזל פון פריז	מרת שרה
		18	22	ויילגא קשוויטש	אברהם מייזל פון פריז	מרת שרה
		25	29	ויילגא קשוויטש	אברהם מייזל פון פריז	מרת שרה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10			26. 1.	Иерусалимъ	Вуросвиль м. е. а. н.	Иуда Іасіовичъ Марья Іаковна Суря Іаковна	Левъ Менъ Зояда
11.			27. 2.	Иерусалимъ	Вуросвиль м. е. а. н.	Самуилъ м. е. а. н. Марья Іаковна Суря Іаковна	Данъ Иуда Менъ

1854 года Апрѣль 1. сносъ что сей Юманъ у Копенъ  
 и въ то напередъ сего въ скарто радившихъ мужей и  
 урессовъ урэдитъ казанный Павелъ сироту Левъ  
 чини сноситъ величье и каково  
 Искр. Губ. Искр. Губ.  
 Канд. Губ. Искр. Губ.

חלק ראשון מן נילדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול ביומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נילד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יונים	למנין יהודים			

10.

		יולי 1	יולי 1	פאפא	מרים	בן צבי קצב
		26	1	פאפא	מרים	בן צבי קצב
		יולי	יולי	פאפא	מרים	בן צבי קצב

11.

		יולי 2	יולי 2	פאפא	מרים	בן צבי קצב
		24	2	פאפא	מרים	בן צבי קצב
		יולי	יולי	פאפא	מרים	בן צבי קצב

Commentary in Latin script at the bottom of the page, possibly a library or archival note.

Handwritten note or signature at the bottom left.



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12		5 Августъ	11 Июль	Мараевъ	Срочно Антъ Корнѣевъ Мать Анна	Данъ Георгі
8	Медведевъ	30 Августъ	5 Июль	Св. м. Морозовъ	Августъ Зорко, Шушова въ Фрунзе Мать Анна Зорко	Сынъ Антъ Зорко
9	Маминъ	1. Августъ	11 Июль	Св. м. Морозовъ	Антъ Маминъ Мать Анна Маминъ	Сынъ Антъ Маминъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חרש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יונים	למנין יהודים			
12		5	11	ויילא פא קוינסטאט	זמור ושרא פא פילד וויילא פא פילד	ויילא פא פילד וויילא פא פילד
8.	עמנואל פא פילד	11	5	ויילא פא קוינסטאט	זמור ושרא פא פילד וויילא פא פילד	ויילא פא פילד וויילא פא פילד
9	עמנואל פא פילד	1	4	ויילא פא קוינסטאט	זמור ושרא פא פילד וויילא פא פילד	ויילא פא פילד וויילא פא פילד

996

ЧАСТЬ I. — О РОДЕНІИ ДІТЕЙ.

Женскаго. Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	10	Маша Сергеевна	5 Августъ	11 Июль	Въ м. Курно сибирская	Зорчъ и Илья- мелъ и Шелтеръ Иванъ Александръ	Сынъ Илья
	11	Маша Павловна	14 Августъ	20 Июль	Въ м. Курно сибирская	Александръ Сергѣевичъ, Елизавета Павловна, Иванъ Павловичъ, Александръ Павловичъ	Сынъ Илья
	13		21 Августъ	24 Июль	Въ м. Курно сибирская	Иванъ Александръ, Маша Александровна, Иванъ Александровичъ	Сынъ Илья

сдѣлано

13

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראיבן אי בילדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
	גד הנחמדין (11)	11 12	11 18	יאבא קוסובסקי	אמיל סטן אן שוויצן סיקסטין אמיל וילגא	יאבא ששטין סניול
	11. געזן מילאטאנא	14 15 16 17	20 21 22 23	יאבא קוסובסקי	אמיל קעקלסאן אן יאלי מילאטאנא וויבא אן אש מילאטאנא אן אן וויבא	יאבא ששטין יאלי
13		21 22	24 25	יאבא קוסובסקי	משה סטן אן אש מילאטאנא אן אן	יאבא ששטין מילאטאנא

1096

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
14.		24 Августъ	30 Июль	1-й ст. Ново-Светло-Сель	Зарно, Александръ Павловичъ Марья Ивановна Рейн	Ваня Зина
12	12-й мѣс. Пашинъ	21 Августъ	24 Июль	1-й ст. Ново-Светло-Сель	Васильевъ Васильевъ Иванъ Павловичъ Марья Ивановна	Славъ Иванъ
13	13-й мѣс.	22 Августъ	28 Июль	1-й ст. Ново-Светло-Сель	Васильевъ Васильевъ Иванъ Павловичъ Марья Ивановна	Славъ Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בילדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יינים	למנין יהודים			
14.		י"ג 24 אב	י"ג 30 אב	י"ג אב	י"ג אב	י"ג אב
	12	י"ג 21 אב	י"ג 24 אב	י"ג אב	י"ג אב	י"ג אב
	13	י"ג 22 אב	י"ג 28 אב	י"ג אב	י"ג אב	י"ג אב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число в мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14.	Джидель мн-хев рай Чен шай	Вавилоніе 25. Апрель	1 мрт	В. С. П. Куровича	Мейзер, шад Басовъ Биснаиов Майръ Мурков	Сам Сонен Абрам
15.		2 Май	8 мрт	В. С. П. Куровича	Хупа Шило мн-хев Биръ вайшир Майръ мав	Дав Сур Яков

Въ 14 году славян. 1. дн. Родился сын Яков Куровича  
на званіи сего въ апрѣль сего славян. года вавилоніе  
челъ под тсаво 25. апрѣль мрт  
именъ Джидель мн-хев шай

Мейзер, шад  
Басовъ Биснаиов  
Майръ Мурков

В. С. П. Куровича

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
		<p><i>conventum grabuacensium et cetera...</i></p> <p><i>cyprusina manu 6. teneantur manu...</i></p> <p><i>rabbi...</i></p>				
14.	ילקין טעם זאנען לטעם	25 טעם טעם 2 טעם	טעם 1 טעם 8 טעם	טעם טעם טעם טעם טעם	טעם טעם טעם טעם טעם	טעם טעם טעם טעם טעם
15.		טעם 2 טעם	טעם 8 טעם	טעם טעם טעם	טעם טעם טעם	טעם טעם טעם



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15	Анжелъ мѣ- Хейрей мѣ- майи	Рамисей 26. Апреля 3 Май	2 прѣ- брзаніе 9 прѣ-	Гуръ мѣ- Туръ мѣ- Туръ мѣ-	Аврумъ овер- Еврейъ Назаръ Майи мѣ- Майи мѣ-	Симъ Аремъ Майи мѣ-
16	Тамаръ	Рамисей 14 Май 3 Май	13 прѣ- брзаніе 21 прѣ-	Муръ мѣ- Муръ мѣ- Муръ мѣ-	Аврумъ Вей мѣ- Назаръ мѣ- Зосраеъ Майи мѣ-	Симъ Беніосей Симъ Беніосей
17	Тамаръ	Рамисей 9 Май 6 Май	15. прѣ- обрзаніе 22 прѣ-	Муръ мѣ- Муръ мѣ- Муръ мѣ-	Мевъ Францъ- Ковичъ Сребри- милъ мѣ- М. ма- ви мѣ- мѣ- Отти мѣ-	Симъ Мевъ

Гуръ мѣ- Туръ мѣ- Муръ мѣ- Муръ мѣ- Муръ мѣ- Муръ мѣ-

сиди

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהרפקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
15.	אלקס שטרן האטן ליטען	26. אלול 3	2 יוני 9	קאזיסטאן קאזיסטאן	אומא אונטערן פאטער קאזיסטאן און אונד	ישעיהו ראפאל
16.	אלקס שטרן האטן ליטען	7 אלול 14 אלול	13 יוני 20 יוני	ישעיהו קאזיסטאן	אומא און פאטער האטן ליטען אטא חיה	ישעיהו מושיען
17.	אלקס שטרן האטן ליטען	9 אלול 16 אלול	15 יוני 22 יוני	ישעיהו קאזיסטאן	אומא און פאטער קאזיסטאן קאזיסטאן	ישעיהו קאזיסטאן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15	мислъ поимъ шунъ	радавскіе 9 майдъ	15 ипр	М. Радеаскиевичъ	Сруць, сѣйше ичковель старосемьскы сѣйше Дезеръ Оуро	сѣйше сѣйше ичовъ
16		14 майдъ	23 ипр		Мошна Коз- реинъ вилъ Гра сѣйше сѣйше сѣйше	Довел Зоедъ
17	мислъ мислъ шунъ	радавскіе 10 майдъ	16 ипр		М. Радеаскиевичъ	Мошна, Кенъ сѣйше Дезеръ Сорадскіи сѣйше Дезеръ
		Бродскіе 17 майдъ	23 ипр			

חלק ראשון מן נולדים

11

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהר בקבה
			למנין יינים	למנין יהודים			

אסתר/אשרת/אשרת 18

11	15
9	15
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת

אשרת/אשרת/אשרת

אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת

אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת

16.

11	23
14	23
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת

אשרת/אשרת/אשרת

אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת

אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת

אשרת/אשרת/אשרת 19

11	16
10	16
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת
אשרת	אשרת

אשרת/אשרת/אשרת

אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת

אשרת/אשרת/אשרת  
אשרת/אשרת/אשרת

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Хрестіанскій.	Еврейскій.				
20	мисецъ Пешавуръ	рамид сис 13 мадъ ирр Зрмание	19 ирр	В. М. Рафимовичъ	Мортуца, Медо сисавит Мартина Сисавит	Сисав Зрмание	
		20 мадъ ирр	26 ирр				
21	месецъ	рамиди 13 мадъ ирр Зрмание	19 ирр			Зисовскій Миса Сисав Стотландъ ирр М. Мардана Сисавит	Сисав Зрмание Пешавуръ
21		21 мадъ ирр	24 ирр		Мисав Миса Сисав Миса Мисав Миса	Сисав Зрмание Пешавуръ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בילד בא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יוננים	למנין יהודים			
20	משה בן אהרן	13 אבן	19 אבן	יחזקאל קוויטנע	זשור אהרן בן יחזקאל אם פאטער רייזל חייט חיה טוימ	יחזקאל בן אהרן
21	משה בן אהרן	13 אבן	19 אבן	יחזקאל קוויטנע	זשור אהרן בן יחזקאל אם פאטער רייזל חייט חיה טוימ	יחזקאל בן אהרן
22	משה בן אהרן	13 אבן	19 אבן	יחזקאל קוויטנע	זשור אהרן בן יחזקאל אם פאטער רייזל חייט חיה טוימ	יחזקאל בן אהרן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, плепа отца и матерп.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
18		22 мартъ	28 апрѣ	Въ М. Роженѣ	Шимунъ Мухомовъ Фроимъ Мухомовъ Михаилъ	Даръ Муромъ
19		22 мартъ	28 апрѣ		Землемонъ Сергеевъ Иванъ Степановъ Иванъ Павловъ	Даръ Толга
20		22 мартъ	28 апрѣ		Иванъ (Аро-) Иванъ Мухомовъ Иванъ Мухомовъ	Даръ Иванъ

18.

19

20

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למנין יוננים	למנין יהודים			
18.		נולדה 22 למא	נולדה 28 איוור	נולדה קיסוסטעט	זמרה שמואלס אטלס אזא אנה סולא	נולדה יעקבה ש"ה סויקין
19		נולדה 22 זענין	נולדה 28 איוור	נולדה קיסוסטעט	זמרה סולמאן אטלס איוונג אנה חנה	נולדה יעקבה ש"ה
20		נולדה 22 למא	נולדה 28 איוור	נולדה קיסוסטעט	זמרה ש"ה יוסף אטלס אטא אונטער אנה חנה	נולדה יעקבה ש"ה התקיו



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матерп.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
22	Исакъ Кошачинъ	22 сентяб. обрѣзаніе	28 прѣ брѣзаніе	Гдѣ родился	Мейше Фрид Ханно Вилл Векманъ Моис тауба	Симъ Цамл
23	Моисей	24 сентяб. обрѣзаніе	1 сентяб.	Гдѣ родился	Меръ, Майше Мейраимъ Свайнборгеръ и др. М. Риднова Моисей Басов	Симъ Литви
24	Исакъ Кошачинъ	31 сентяб. обрѣзаніе	8 сентяб.	Гдѣ родился	Исакъ Кошачинъ и др. М. Риднова Моисей Басов	Симъ Литви

24 Исакъ Кошачинъ родился 31 септ. 1811 г. в селѣ Кошачинѣ  
 25 Исакъ Кошачинъ родился 31 септ. 1811 г. в селѣ Кошачинѣ  
 26 Исакъ Кошачинъ родился 31 септ. 1811 г. в селѣ Кошачинѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
22	אמין אהרן	22 אבן	28 אבן	אמין אהרן	אמין אהרן	אמין אהרן
23	אמין אהרן	24 אבן	1 אבן	אמין אהרן	אמין אהרן	אמין אהרן
		31 אבן	8 אבן			

concordantia republianaur una se in republianaur asparum u bndio  
 noua do edunt uenerari noua uerunt At bndio, nardm...

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матерп.	Кто родился и какое ему, плп ей, дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
24.	Анненъ Мавръ рейленбургъ	28. майд	5 сивван		Друинъ Моисей Симъ Моргушинъ отъ м. Керманова Симъ Браина	Симъ Моргушинъ
25.	Моисей	31. майд	8 сивван		Анненъ Мавръ рейленбургъ Симъ Моисей	Симъ рейзен
21.		8 майд	16 ипр		Сувидъ Осипъ Симъ Уширано	Данъ Зася Брука

№

21.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן אן בילדה בקבה ושמהרבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
24.	אליהו שטיין	28. אלול	8. סיון	מאשה	אביו איסכר אן גולד אמו מרת אן גולד אבא סיון	יוסף שטיין
25.	אליהו שטיין	31. אלול	8. סיון	מאשה	אביו אליהו אן גולד אמו מרת אן גולד	משה שטיין
26.	אליהו שטיין	8. אלול	16. סיון	מאשה	אביו אליהו אן גולד אמו מרת אן גולד	משה שטיין

1876  
 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
22		12 сентя	20 сентя	ар. м.: Пурисаишвель	Давидъ су- мовъ Паша Майъ Соно	Давъ Зуба
	26. Анжелъ Михаилъ рейхенштейнъ	7 сентя	15 сентя	ар. м.: Пурисаишвель	Шиментъ свѣ- Зовиръ Анселъ рудь иль м: Курмихель Майъ Клауд	Симъ Михаилъ
		14. сентя	22 сентя			
	28. А. Гуръ Василь Соно (то же) Рини шракинъ иль то же дитя едъ въ Соно иль Соно мейнъ Гуръ А? вичентъ надъ тиланъ Гуръ это Старый мейнъ мейнъ вичентъ мейнъ } Ниселъ Андрей мейнъ Руръ					

7507  
 22  
 22  
 22  
 22

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהרבה
			למנין ירנבים	למנין יהודים			
22			י"ג	י"ג	י"ג	זארה סלמא שוואל	י"ג
			12	20	י"ג	פאקור זארה חיה	י"ג
			י"ג	י"ג	י"ג		
			7	15	י"ג	זארה סוואל	י"ג
26			י"ג	י"ג	י"ג	זארה סוואל	י"ג
			14	22	י"ג		
			י"ג	י"ג	י"ג		

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or official note, spanning across the bottom of the table.

Handwritten text, possibly a date or specific note related to the entries.

Handwritten text, possibly a date or specific note related to the entries.

1906  
 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, плп ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27	Анастасъ Смирновъ Полуженинъ	Понедѣль 25 Гоня	3 матери обрѣзаніи 10 матери	М. Кофанъ	Тершино Мунь Линь Кофанъ Мать Лава	Свиль Цуко
23		2 Гоня	10 матери		Арсентъ Кобилъ матери Скорь Фреда	Доръ Роса
28	И. А. Поженшанъ	Понедѣль 6 Гоня Обрѣзаніи 10 Гоня	14 матери 21 матери		Каваленко Стефанъ Сидоръ Слонова Хай Дунь	Свиль Торукъ

750  
 1750

23

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המודל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ט בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ נולד זכר ושימו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למנין ייבנים	למנין יהודים			
		25. אלול	3. תמוז	נולד ביה קיסניא	אמיל פון קולומבוס	נולד בשם שמואל
	27. אלול	2. אלול	10. תמוז	נולד ביה קיסניא	אמיל פון קולומבוס	נולד בשם יעקב
23		2. אלול	10. תמוז	נולד ביה קיסניא	אמיל פון קולומבוס	נולד בשם יעקב
		6. אלול	14. תמוז	נולד ביה קיסניא	אמיל פון קולומבוס	נולד בשם יעקב
28.		13. אלול	21. תמוז	נולד ביה קיסניא	אמיל פון קולומבוס	נולד בשם יעקב

27. אלול

23

28.



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	29	Моисей Гордсунъ	Рожденіе 14 Годъ Маис. Обрѣзаніе 21 Годъ Маис.	22	М. Колеванинъ	Мертвѣтъ Я. Овиль сидиль Увѣт, Мирель рунъ ии Воронъ Бердильсъ Серенъ Моуъ Хитва	
	30	Моисей	Рожденіе " " Обрѣзаніе " "			Моисейдиль сидильсѣи, Овиль Бердильсѣи Серенъ Маисъ, Маисъ Сосѣтъ П. Бердильсѣи	
	31	Моисей	Рожденіе 23 Годъ Увѣ Обрѣзаніе 30 Годъ Увѣ	2		Моисей Ковильсѣи Маисъ ии П. Ивильсѣи Пилъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גלד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בילדה בקבה ושמהרבה
		למנין יינים	למנין יהודים			
29	ג' אב ה'תקפ"א	14. יוליא 15. יוליא	22. טמוג 29. טמוג	נחמה נחמה	אביו אהרן בן יוסף אמו רחל אביו חיים אמו רחל	נחמה נחמה
30	ג' אב ה'תקפ"א	14. יוליא 15. יוליא	22. טמוג 29. טמוג	נחמה נחמה	אביו אהרן בן יוסף אמו רחל אביו חיים אמו רחל	נחמה נחמה
31	ג' אב ה'תקפ"א	23. יוליא 24. יוליא	2. יוליא 9. יוליא	נחמה נחמה	אביו אהרן בן יוסף אמו רחל אביו חיים אמו רחל	נחמה נחמה

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32	Маша Сорокинъ	24 Юль	3 Юль	М. Кофманъ	Арамъ Нумалъ Лейбовичъ Цы- ммонъ, мать Аврамъ Моисе- вичъ Кофманъ	Свѣтъ Мелішонъ Терисъ
24	"	31 Юль	10 Юль		Моисей Сина- евъ Моисеичъ Кардовскій мать Трейба	Доръ Савръ
25	"	Моисе			Рубинъ, Моисе- вичъ Лейбовичъ Три- манъ, мать Рубна	Доръ Тася

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בילדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
32.	גלה התימון געץ קל	יולד 24. אלול	יולד 3. ז'ק	יולדה קוסובוולט	אריאל מלמן טעף סל אשך אריאל זעטע גלה התימון געץ קל אריאל זעטע	יולד צבי שמעון יולד אריאל
24.		יולד 31. אלול	יולד 10. ז'ק	יולדה קוסובוולט	אריאל זעטע אריאל זעטע	יולדה יעקב זעטע יולד אריאל
25.		יולד 31. אלול	יולד 10. ז'ק	יולדה קוסובוולט	אריאל זעטע אריאל זעטע	יולדה יעקב זעטע יולד אריאל

ЧАСТЬ I. - О РОДИЛИНИХ СЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
Женскаго.	Мужескаго.					

1864 года Августъ 2 дня Мото снмъ Мисси Миссине  
на догнута въ сама Миссиу ради ванаеи Миссиу  
удосто труда. Миссиу ради ванаеи Миссиу ради ванаеи  
Миссиу ради ванаеи Миссиу ради ванаеи Миссиу ради ванаеи  
Миссиу ради ванаеи Миссиу ради ванаеи Миссиу ради ванаеи

26		3 Августъ	13 Юль	Бра М. Раженница	Пейсавъ Фри маріовна Ри ель, Манд Бружа	Дора Санд
----	--	--------------	-----------	------------------	--	--------------

33	Алев Моншуръ	Рождение 3 Августъ	13 Юль	Бра М. Раженница	Моншуръ Ми рель, Меровна Мандиуръ Шенуръ Донинъ Рочевъ Мандиуръ	Свѣт Свѣт Свѣт	
		Обрѣзаніи 10 Августъ	20 Юль				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יורנים	למנין יהודים			
26.	-		י"ג	י"ג	י"ג	אברהם בן יוסף קצב	אברהם בן יוסף קצב
33	שם המוהל		י"ג	י"ג	י"ג	אברהם בן יוסף קצב	אברהם בן יוסף קצב
			י"ג	י"ג	י"ג	אברהם בן יוסף קצב	אברהם בן יוסף קצב

*Commentum quoddam una cum medicamentis usitatis ab ...  
 una usitatis At. b. medicamentis una cum ...*

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24		14 август.	24 Убр	М. Кофманъ	Муринъ-Луковитъ, Руги, муринъ-снужъ, Бруда	Дочь Давидъ
28		15 август.	25 Убр		Серно, сбрама Клейзовитъ, Го- змиветий, снужъ Супра Буресъ	Дочь Емто
34	Дитя въ смѣрель реидешиа	10 август.	20 Убр		Торидо Борунъ, Лованъ, удовенъ, м. М. Пооила	Селия Марфинъ
		17 август.	27 Убр		Мотъ Бруда Мошнова	

сдѣла

24

28

חלק ראשון מן

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ע בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מיו בילד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יינים	למנין יהודים			
27		י"ג 14 אזולט	י"ג 24 ז'י	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מיו בילד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרבקה
28		י"ג 15 אזולט	י"ג 25 ז'י	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מיו בילד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרבקה
34	אברהם בן יוסף	י"ג 11 אזולט	י"ג 20 ז'י	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מיו בילד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרבקה



247

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матерп.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
35	Мамъ Мохимуха	Ровидеицъ 17 августъ Обрѣзаніе 24 августъ	27 27 августъ 24 августъ	М. Рабаменскій	Мейсаръ Оуебисъ Вилъ Теуцескии мр М. Авиша Мамъ Тилин Охот	Вилъ Мушман	
36	Мооелъ	Ровидеицъ 18 августъ Обрѣзаніе 25 августъ	28 28 августъ 5 августъ		Миро-Авсера, Вашновичъ Маноимъ Мамъ Теика	Вилъ Морофко	
37	Мооелъ	Ровидеицъ 19 августъ Обрѣзаніе 24 августъ	29 29 августъ 6 августъ		М. Рабаменскій	Моимъ, Уеур. Аврисъ, мр Вилъ, мамъ Теика	Вилъ Табъ Кошман

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ע בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ה"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראווה שם נוחן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ייבנים	למנין יהודים			
35.	משה בן משה	נולד 14 אדר	נולד 24 אדר	משה בן משה	משה בן משה	משה בן משה
36.	משה בן משה	נולד 18 אדר	נולד 28 אדר	משה בן משה	משה בן משה	משה בן משה
37.	משה בן משה	נולד 19 אדר	נולד 29 אדר	משה בן משה	משה בן משה	משה בן משה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
38	И. М. Роженица	22 августъ	2 Августъ	М. Роженцевъ	Иудо-Авдѣ, сдѣ Буховичъ, Марья Хвѣля, ии С. Милъ тошере, сдѣ Крени	Свѣликъ Добраинъ
29		29 августъ	9 Августъ		Иулианъ, сдѣ новилъ, Крени ганский, сдѣ Мордехай	Донъ Фрума

1864 года Сентября 10 числа в селѣ Кичина  
сдѣланъ обрядъ, и это въ сѣ приходимъ  
полю (иже) Местѣ № 6 сдѣланого по  
удостоверенно Кочевникъ Свѣликъ  
Меню по Лубенскому Уставу

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יינים	למנין יהודים			

38	יחזקאל בן בוזי	22	2	נולד	זיבן וסאמאל	זכר ושמעון
		29	9	נולד	זיבן וסאמאל	זכר ושמעון

29		29	9	נולד	זיבן וסאמאל	זכר ושמעון
----	--	----	---	------	-------------	------------

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the record or a separate entry, spanning across the bottom of the page.

ЧАСТЬ I. — О РОДНЕНИИ И ЖСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
39	Мошка Торидсунд	Рожденіе 26 августъ Обрѣзаніе 2 Сентяб.	6 августъ 13 Августъ	В. М. Рафайловъ	Срѣдь Маго внѣ Галилея реиндартъ. Осипова Мать Дася	Сынъ Тейтманъ
40	Милъ Повишукъ	Рожденіе 28 августъ Обрѣзаніе 4 Сентяб.	8 августъ 15 Августъ		Абраамъ Берн- новичъ Раби- новичъ Мать Хана Рейка Мейсеровъ	Сынъ Торукъ
37.		8 Сентяб.	19 Августъ		Мошмо Мейс- рабичинъ Колосеинъ Мать Рудя	Дочь Сера

26/2

7502

1722

30.

חלק ראשון מן נולדים

24

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו האיבן או בילדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יינים	למנין יהודים			
39	שלמה הורוויץ	26	6	נולד	שמואל ורבינו שלום	נולד זכר ושמו יעקב
40	לשם הורוויץ	28	8	נולד	א"כ	נולד זכר ושמו יעקב
30		8	19	נולדה	א"כ	נולדה בת ושמה שרה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
31		9	20	И. Рабаевъ	Мордехай Моисей Ловинъ Мисерский Мать Ефимъ Левъ	Давидъ Дура Дура
32		11	22		Асидъ Рувинъ Ласовинъ до подеино свой Давидъ Левъ	Давидъ Изма
41	Нисъ Повишуръ	Россіи 17	18		Сейбманъ сробиъ Германъ Лоринъ Шейманъ минъ 2 Катковъ Кутмадинъ Вѣста тошуръ свой Давидъ	Сейбманъ Катковъ

289

750

751

31

32

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרכבה
		למנין יהודים	למנין יונים			

31

נולדה  
9 20  
סטרטוביץ מולד

נולדה זכרה גרשכין  
נולדה זכרה ווידנסקי  
איה מרטל ד"מ קאטוביץ

32

נולדה  
11 22  
סטרטוביץ מולד

נולדה זכרה  
א"כ זכרה ד"מ קאטוביץ  
חנניה זכרה קאטוביץ

41

נולדה  
7 18  
סטרטוביץ מולד  
נולדה  
12 25  
סטרטוביץ מולד

נולדה זכרה זכרה זכרה זכרה  
א"כ זכרה זכרה זכרה זכרה  
זכרה זכרה זכרה זכרה  
זכרה זכרה זכרה זכרה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
42	Исидоръ Полыинуръ	Рожденiе 9 20 Свѣдѣнiе Обрѣзанiе 16 24 Свѣдѣнiе			Илиона Ан Келиовичъ Морозъ Мать Февроня	Сынъ Борисъ
43	Моисей	Рожденiе 12 23 Свѣдѣнiе Обрѣзанiе 19 1 Свѣдѣнiе			Мейсодъ Шену Клиовичъ Пидуръ Кореннъ ит. М. Бруситоловнъ Имкель Шуринъ	Сынъ Имкель
44	Моисей	Моисей =			Морозъ Яоси Вичъ Федоръ и П. С. Шену иже с. Козь Мать Ито	Сынъ Симонъ

מספר  
שם  
אב

4

4

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט גילד כא אלול גימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו כאיבן או גילרה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יהודים	למנין יוגים			
42	שם המוהל הפורע והמוצץ	9	20	נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו כאיבן או גילרה בקבה ישמהר בקבה
43	"	12	23	"	"	"
44	"	"	"	"	"	"

227 294

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

Женскаго. Мужескаго.	№	Кто совер- шилъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	45	Илья Повинуръ	18 Сентяб. Обрѣзаніе 25 Сентяб. Мѣсяца	29 Октяб.	Мордехай Винокуръ реинъ мортъ гербтъ	Свѣтъ Павелъ Сергей	
<p>1864 года Октябръ 2 числа, что сего Кем предметъ удача и что въ ея нападены наго нова Семъ 187 с Генералъ мѣся вѣрною Ковенскимъ Ковенскимъ Родимъ Семъ Ковенскимъ Мѣся</p>							
	46	Моисей	Родившій 6 Сентяб. Мѣсяца Обрѣзаніе 13 Сентяб. Мѣсяца	18 25	Тереминъ-свѣтъ Яковъ Гудковскій Петръ с вара Родимъ Семъ	Свѣтъ Димитрій	

מספר  
לדברים  
לדברים

שם

שם

שם

שם

שם

שם

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחזן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למינין יוניס	למינין יהודים			

		18	29	נולד	ד"מיעקב בן שמעון	נולד לזכר ושמו ראיבן
		25	7		אמא אלמנה חת	נולד לזכר ושמו ראיבן

Handwritten text in a cursive script, possibly a continuation of the record or a separate entry, spanning across the table columns.

		6	18	"	ד"מיעקב בן שמעון	נולד לזכר ושמו ראיבן
		13	25		אמא אלמנה חת	נולד לזכר ושמו ראיבן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
47	Ильинъ	Полншуръ	Рожденіе 14 26 Обрядъ. Мѣсяца Обрѣзаніе 21 3 Обрядъ. Мѣсяца		Ильинъ Семенинъ Полншуръ Мать Фрума Сергеева	Сынъ Иуда Александръ	
48.	Моисе		Рожденіе 16 28. Обрядъ. Мѣсяца Обрѣзаніе 23 5 Обрядъ. Мѣсяца		Иосифъ Рейншанъ Мейсеровъ Мать Моисе	Сынъ Фрума	
49	Моисе		Рожденіе 20 2 Обрядъ. Кесевъ. Обрѣзаніе 24 9 Обрядъ. Кесевъ		Иосифъ Кейзеръ Сынъ Круничовъ Мать Анна Иерусалимъ	Сынъ Иерусалимъ	

M. N. Rosenbaum

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
24	לפי	26	27	נא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ושמהרבקה
48	"	28	16	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ושמהרבקה
49	"	2	20	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרום בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ושמהרבקה

22 319

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, плепа отца и матери.	Кто родился и какое ему, плепсѣ, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
50	Молитъ Сородичий	Рожденіе 20 Июль. Семь Обрѣзаніе 24 Июль. Семь	21	Воскресенскіе	Державинъ Свѣтлицынъ Материца Смартъ Фрейманъ	Свѣтлицынъ Дубовъ Фрейманъ
<p>1874 года ноября 10 числа в селѣ Кривомъ предметъ брака и в сѣхъ породившихъ в дѣлѣ № 15 Кривого села, Сергѣя Ковалева и Евліи Ивановны Кривыхъ сорокатишнихъ } всѣмъ по взаимному согласію</p>						
51	Молитъ	Рожденіе 25 Июль. Семь Обрѣзаніе 4 Август. Семь.	7	Воскресенскіе	Ивановъ Смирновъ дочери своего Степанъ	Смирновъ Степанъ

7500  
50  
у  
В  
В  
И  
С

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יובנים	למנין יהודים			
50.	ה'א	ה'א	20	2	נולד	נולד צבי יוסף	
			24	7	נולד	נולד צבי יוסף	
51.	ה'א	ה'א	25	7	נולד	נולד צבי יוסף	
			14	14	נולד	נולד צבי יוסף	

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a note, spanning across the middle of the page.



22 229

ЧАСТЬ I. - О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матерп.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
52	И. М. Фейшманъ	25 Июль	7 Август	Въ Кіевѣ	Нуритъ Софья Могилъ Давидъ Робинзонъ Мать Девра Има	Свиль Шая
53	Моисей	30 Июль	12 Август		Суритъ Марья Израиль Фроимъ Давидъ Менделъ Мать Моисей	Свиль Шая
33		6 Август	19 Август		Береина Леида Давидъ Францъ Мать Ривка Давидъ	Давидъ Ривка

מספר  
שם

52

53

33

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למינין יובנים	למינין יהודים			
32	ד"ר קאמיל ראווער	נוב 25	7	נוב 1	זיבא נחוב קרוק מאיה ראווער קומא אוסטריא	נוב 3 כה ישאו ילדע
33	ד"ר	נוב 30	12	ד"ר	זיבא ילדע מאיה ראווער קומא אוסטריא	נוב 3 כה ישאו ילדע
33		נוב 6	19	ד"ר	זיבא ילדע מאיה ראווער קומא אוסטריא	נוב 3 כה ישאו ילדע

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
34		6 Ноев.	19 Кимб	С. М. Родина	Колетъ Мухомовъ Менделъ Мамъ Соло	Дочка Анна Ауденъ
34	В. М. Прошина	8 Ноев.	16 Кимб		Сеймуръ Мельманъ Вилъ Кинда	Сынъ Мейеръ
		10 Ноев.	23 Кимб		урагъ Моуъ Руденъ	Сынъ Мейеръ
35		12 Ноев.	25 Кимб	С. М. Родина	Торфау Вейдъ Беминюллеръ Рабиновичъ Моуъ Мейеръ	Дочка Анна

7522  
11111  
11111

34.

35.

חלק ראשון מן נולדים

4

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויוכ הולדת ויום המילה ד"ט גילד כא אלול גימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
			למנין יונים	למנין יהודים			

34. נולדה יפה וישיה רחמיאלית  
 נולדה נולד  
 6 19  
 חשון תשע

54. נולדה צרה וישיה חנה ליאור לווא  
 נולדה נולד  
 3 16  
 חשון תשע  
 10 23  
 חשון תשע

35. נולדה יפה וישיה רחמיאלית  
 נולדה נולד  
 12 25  
 חשון תשע

21 249  
 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
36		12 Модд.	25 Хешв	[Signature]	Деренъ Ицко внѣ Миттер стнъ мотъ Сура	Дов Хан Нуръ	
55	И. М. промышлен.	6 Модд.	19 Хешв		[Signature]	Мама Неме снѣ внѣ Гоернъ, теинъ мотъ	Сам Вольно
		13 Модд.	26 Хешв				
37		13 Модд.	26 Хешв	[Signature]	Ицко Шафно внѣ Розенборнъ матѣ Ревна	Дов Миньдѣ	

מספר  
 שם אב  
 שם אם

36.

55

37

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיני בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהרבה
		למינין יינים	למינין יהודים			
36.		נולד 12	25		חנה ויהודה	נולדה עקרה ושהיה חנו
55.		נולד 6	19	א"כ	חנה ויהודה	נולדה עקרה ושהיה חנו
		נולד 13	26	א"כ	חנה ויהודה	נולדה עקרה ושהיה חנו

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
38		18	1	Копенгагенъ	Бенционъ Шло-мовичъ Рубинъ-мейеръ (Thomas)	Давидъ Шло-мовичъ Рубинъ-мейеръ (David)
		Новб.	Киевск.			
39				Копенгагенъ	Моисей Сре-меновичъ Карас-ский (Moses)	Давидъ Сре-меновичъ Карас-ский (David)
56	И. М. Прошманъ	16	29	Копенгагенъ	Давидъ Шло-мовичъ Хашмовичъ Мверетинъ (David)	Давидъ Шло-мовичъ Хашмовичъ Мверетинъ (David)
		Новб.	Киевск.			
		Обрѣзаніе	23		6	Киевск.

38  
39

38

39

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גלד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ גולד זכר ושמו האיבן או בילדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
38		נובמבר 18	1	נובמבר	זושיה בת שלום בת שלמה ויוסף חיה בלוי	נובמבר שלמה חיה ליה
39		נובמבר 17	17	ז"ב	זעורה זעורה חיה בלוי	נובמבר שלמה חיה ליה
56	יוסף סלוב	נובמבר 16	29	ז"ב	זעורה זעורה חיה בלוי	נובמבר שלמה חיה ליה
		נובמבר 28	6		חיה בלוי	



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
57	Нав Полшук	21	II Июль	Варшава	Сорокинъ савинскій	Овиръ
		28	II Июль		Народина съ Фреанда	Овиръ Семель

40		28	II	Варшава	Кубицка мат. Кучковъ	Доръ Сендъ
					Свиръ съ матерью Сера	

Въ 1840 году Генералъ Кудряковъ съ супругою своею въ Варшаву  
предметомъ изданія и тому въ ея нарядимыхъ  
Сендъ съ супругою въ Варшаву въ 1840 году въ  
Кубицка Полшукъ Давидъ  
Кубицка съ супругою Полшукъ Сендъ

חלק ראשון מן נולדים

34

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דיני	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המיעקב בן שמעון כץ סיחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהרבקה	למנין יינים	
						למנין יינים	למנין יהודים
	שם המוהל	נולד 21	4	משה ופנימה פנימה	נולד צבי ופנימה	28	11
	שם המוהל	נולד 28	11	משה ופנימה פנימה	נולד צבי ופנימה	28	11
210	שם המוהל	נולד 28	11	משה ופנימה פנימה	נולד צבי ופנימה	28	11

רשמנו עורכנו אפר בלחמנו ונא עור  
 No Hodoros, cura pro dicitur, cura. Nota  
 No Acus rognebus, pro dicitur, cura  
 חלק ראשון מן נולדים  
 חלק שני מן נולדים

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41.		4	11	Отъ родителей ие	Семько Иванъ Винъ Соколовъ Мать Софья Урина	211
58	Т. Федъ Полимеръ	28	11	Отъ родителей ие	Несенъ За. виовинъ Пресъ Мать Урина Урина	58
42		5	18	Отъ родителей ие	Иванъ Ивановичъ Успенъ Семинъ Мать Ольга	42

מספר  
שנים  
ימים

211

58

42

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח	למנין		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד וזכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
41		נולדה 4	17	17	נולד קונסטאנטין	חיימה לוי למך הייליגנס קוין יונה לוי	נאכה נקמה ש"ה 3
58		28	11	18	כ"ב	זערה נחמה בלתי ציון	נאכה לכה ישא למך ומושה
42		נולדה 5	18	18	כ"ב	זערה וזקק קרוין למך לוי איה לוי	נאכה נקמה ישא משה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Женскаго. Мужескаго.	Кто совер- шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерн.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
43			5 Венед.	18 Киев.	Въ селѣ Вульцѣ Матѣ Давидъ	Довъ Евста	
44					Свѣтлицы Матѣ Матѣ Свѣтлицы	Довъ Свѣтлицы	
59	Мужск.	Новишуръ	29 Венед. Обрѣзаніе	12 Киевск.	Свѣтлицы Матѣ Свѣтлицы	Свѣтлицы Матѣ	

Ар. М. Родившихся въ селѣ Вульцѣ

7500  
 7500

43

44

5

חלק ראשון מן נילרים

34

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיני בילד כא אלול בימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נילר ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
43		18	18	גולה	גולה מלכה בן גולד רוסקאוויץ קאמילע	גולה מלכה בן גולה רוסקאוויץ קאמילע
44		ה"ב	ה"ב	ה"ב	גולה מלכה בן גולה רוסקאוויץ קאמילע	גולה מלכה בן גולה רוסקאוויץ קאמילע
59		12	19	ה"ב	גולה מלכה בן גולה רוסקאוויץ קאמילע	גולה מלכה בן גולה רוסקאוויץ קאמילע

ЧАСТЬ I. - О РОДИШИИ ИХ СЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскіи.	Еврейскіи.			
60	Николай Полшукъ	Рожденіе 5 декаб. Обрѣзаніе 12 декаб.	18 Киев. 25 Киев.	Въ деревнѣ у м. св. Ан.	Свѣтославъ Матери и матери Радна	Свѣтославъ Матери и матери Радна
61	Моисей	13 декаб. Обрѣзаніе 20 декаб.	26 Киев. 3 Мевес	Въ деревнѣ у м. св. Ан.	Свѣтославъ Матери и матери Богословъ и матери Петеръ	Свѣтославъ Матери и матери
62	Моисей	14 декаб. Обрѣзаніе 21 декаб.	27 Киев. 4 Мевес	Въ м. св. Ан.	Николай и матери Свѣтославъ	Свѣтославъ и матери Моисей

№	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
60	Свѣтославъ Матери и матери Радна
61	Свѣтославъ Матери и матери
62	Свѣтославъ и матери Моисей

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בילד וזכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
60	א"פ	נולד 2 5	18	נולד	חפ"ו יעקב בן שמעון יליה יארה חתול חומה ב"מריה רפ"ה	נולד צבי ושלמה למנין 3
61	א"פ	נולד 13 20	26	א"פ	חפ"ו יעקב בן שמעון ירב"כ ורפ"ה חפ"ו יעקב בן שמעון מוריס יעקב בן שמעון	נולד צבי ושלמה למנין 3
62	א"פ	נולד 14 21	27	א"פ	חפ"ו יעקב בן שמעון חפ"ו יעקב בן שמעון חפ"ו יעקב בן שמעון	נולד צבי ושלמה למנין 3



ЧАСТЬ I. - О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
63	Нисе Полшук	15 декаб.	28 Нисе. Обрѣзаніе 22 5 декаб. Мевес	Варшава	Безимн, Шкиа сн. - Шурович Менер, мать Масер	Свир Сруль
64	Моше		Моше	Варшава	Дубинский свирн Вурин Мамъ Рурд	Свир Афанас Борейс
65		19 декаб. мевес	2 Обрѣзаніе 26 9 декаб. мевес	ан Д. Ваи мовешки	Нурин, орон Кусин Курто Дирн Волков ан А. Родоскиел	Свир Дубинс Мавд

חלק ראשון מן נולדים

11

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
63	ס"ט	נולד 15 החמשה עשר	28 כ"ח		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
64	ס"ד	"	"	ס"ד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
65	ס"ג	נולד 19 החמשה עשר	2 ב' / 9 ט' / ט"ז		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה



חלק ראשון מן נולדים

44

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בילדה בקבה ישמהרבהקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
66	ה"ה	19	2	נ"ה	זש"ה יוסף סיון סיון	נ"ה פ"ה יוסף
	ה"ה	26	9			
	ה"ה	24	7	ה"ה	זש"ה יוסף סיון	נ"ה פ"ה יוסף
	ה"ה	31	14			
68	ה"ה	ה"ה	ה"ה	ה"ה	זש"ה יוסף סיון	נ"ה פ"ה יוסף

4296

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛЬНИХ СЯ.

№	Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмсна отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			1865 года Сентября 23 дня				Умо
			дою подписанъ удостовѣренъ				

1865 года Сентября 23 дня Умо  
представителю и отом в ея породахъ  
пола одинокимъ с 411 Степана по  
справа Ковенский Волостной  
Ученый Советникъ Умо } суд

1865 года Августа 23 дня Умо  
дою подписанъ удостовѣренъ

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ בילד זכר ושמו ראיבן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יינים	למנין יהודים		

1. *Handwritten text in Cyrillic script, likely representing a birth record entry.*  
 2. *Handwritten text in Cyrillic script, likely representing a birth record entry.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a signature or additional notes.*

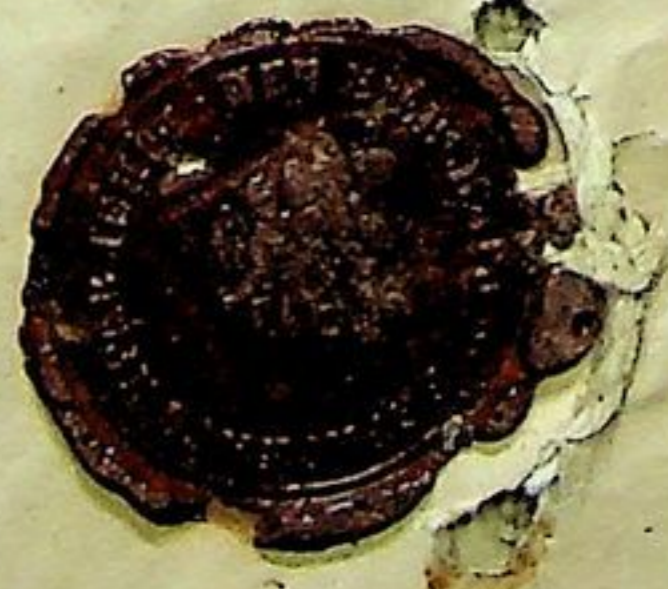
*Handwritten text in Cyrillic script, likely representing a birth record entry.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a signature or initials.*

1846  
Изъ сей книги Меркумерова и стряпачи  
за шуровъ и Меркумерова двести два листа

Александръ Меркумеровъ

Смоленскій губернскій  
Губернаторъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 25 221  
Фонду № 663 1167 Опису № 1  
Пронумеровано 44 (сорок чотири) + 34 = 78 аркушів  
(цифрама і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів: <sup>78</sup>44 - сурт. пер; арх-44-78 - смет  
зі скреном

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

31. 10 1996 р. Підпис Анисимов

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

\_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_ р. Підпис \_\_\_\_\_



СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
31.10.96	1.11.96		
23.04.01	27.04.01		
18.04.18	20.04.18		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація:	Справа	Мікрофільмування:
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)